

YATO



YT-85864

PL

KOSIARKA BIJAKOWA DO CIĄGNIKA JEDNOOSIOWEGO

To akcesorium przeznaczone jest do stosowania z ciągnikiem jednoosiowym YATO YT-85850, YT-85851. Instrukcja obsługi kosiarki bijakowej znajduje się w instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851. Przed rozpoczęciem użytkowania kosiarki bijakowej YATO YT-85864 należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851.

EN

FLAIL MOWER FOR WALK-BEHIND TRACTOR

This accessory is designed for use with the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. The user manual for the flail mower is included in the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. Before using the YATO YT-85864 flail mower, please read the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851.

DE

SCHLEGELMULCHER FÜR EINACHSER

Dieses Zubehör ist für die Verwendung mit dem Einachstraktor YATO YT-85850, YT-85851 vorgesehen. Die Bedienungsanleitung für den Schlegelmulcher ist in der Bedienungsanleitung des Einachstraktors YATO YT-85850, YT-85851 enthalten. Vor der Verwendung des Schlegelmulchers YATO YT-85864 lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung des Einachstraktors YATO YT-85850, YT-85851.

RU

ЦЕПОВАЯ КОСИЛКА ДЛЯ МОТОБЛОКА

Этот аксессуар предназначен для использования с мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Руководство по эксплуатации цеповой косилки находится в руководстве по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед использованием цеповой косилки YATO YT-85864 ознакомьтесь с руководством по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

UA

КОСАРКА ДЛЯ МОТОБЛОКА

Цей аксесуар призначений для використання з мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Інструкція з експлуатації косарки знаходиться в інструкції з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед початком використання косарки YATO YT-85864 уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

LT

KULIAMOJI VEJAPJOVĖ MOTOBLOKUI

Šis priedas skirtas naudoti su motobloku YATO YT-85850, YT-85851. Kulimosios vejapjovės naudojimo instrukcija pateikiama motobloko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukcijoje. Prieš pradėdami naudoti kuliamąją vejapjovę YATO YT-85864, atidžiai perskaitykite motobloko YATO YT-85850, YT-85851 instrukciją.

LV

MAURIŅA PĻAUJMAŠĪNA TRAKTORAM

Šis piederums ir paredzēts lietošanai ar viena ass traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Mauriņa pļaujmašīnas lietošanas instrukcija ir iekļauta viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācībā. Pirms sākat lietot mauriņa pļaujmašīnu YATO YT-85864, rūpīgi izlasiet viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācību.

CZ

KŘOVINOŘEZ PRO JEDNOOŠÝ TRAKTOR

Toto příslušenství je určeno pro použití s jednoošým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod k použití křovinořezu je součástí návodu k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Před použitím křovinořezu YATO YT-85864 si pečlivě přečtěte návod k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851.

SK

KROVINOREZ PRE JEDNONÁPRAVOVÝ TRAKTOR

Toto příslušenstvo je určeno na použití s jednonápravovým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod na použití krovínorezu je součástí návodu na použití jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851. Před použitím krovínorezu YATO YT-85864 si důkladně přečtěte návod na použití jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851.

HU

SZÁRZÚZÓ EGYTENGELYES TRAKTORHOZ

Ez a kiegészítő az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktorral való használatra készült. A szárzúzó használati útmutatója megtalálható az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvében. Az YATO YT-85864 szárzúzó használata előtt figyelmesen olvassa el az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvét.

RO

MASINA DE COSIT PT. MOTOCULTIVATOR

Acest accesoriu este destinat utilizării cu motocultivatorul YATO YT-85850, YT-85851. Manualul de utilizare al mașinii de cosit este inclus în manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851. Înainte de a utiliza mașina de cosit YATO YT-85864, citiți cu atenție manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851.

ES

SEGADORA DE MAYALES PARA MOTOCULTOR

Este accesorio está diseñado para ser utilizado con el motocultor YATO YT-85850, YT-85851. El manual de usuario de la segadora de mayales se encuentra en el manual del motocultor YATO YT-85850, YT-85851. Antes de usar la segadora de mayales YATO YT-85864, lea atentamente el manual del motocultor YATO YT-85850, YT-85851.

FR

BROYEUR À FLÉAUX POUR MOTOCULTEUR

Cet accessoire est conçu pour être utilisé avec le motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Le manuel d'utilisation du broyeur à fléaux est inclus dans le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Avant d'utiliser le broyeur à fléaux YATO YT-85864, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851.

IT

TRINCIARBA PER MOTOCOLTIVATORE

Questo accessorio è progettato per essere utilizzato con il motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Il manuale d'uso del trinciaerba è incluso nel manuale d'uso del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Prima di utilizzare il trinciaerba YATO YT-85864, leggere attentamente il manuale d'uso del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851.

NL

KLEPELMAAIER VOOR EENASSIGE TREKKER

Deze accessoire is bedoeld voor gebruik met de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. De handleiding voor de klepelmaaier is opgenomen in de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. Lees vóór het gebruik van de klepelmaaier YATO YT-85864 zorgvuldig de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851.

GR

ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΜΟΝΟΑΞΟΝΙΚΟ ΕΛΚΥΣΤΗΡΑ

Αυτό το εξάρτημα προορίζεται για χρήση με τον μονοαξονικό ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Το εγχειρίδιο χρήσης της χλοοκοπτικής μηχανής περιλαμβάνεται στο εγχειρίδιο του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Πριν χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή YATO YT-85864, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851.

BG

МОТОРНА КОСАЧКА ЗА МОТОБЛОК

Този аксесоар е предназначен за използване с моторблок YATO YT-85850, YT-85851. Ръководството за употреба на моторната косачка се намира в ръководството за употреба на моторблок YATO YT-85850, YT-85851. Преди да започнете да използвате моторната косачка YATO YT-85864, прочетете внимателно ръководството за употреба на моторблок YATO YT-85850, YT-85851.

PT

GADANHEIRA TRITURADORA PARA MOTOENXADA

Este acessório é destinado a ser utilizado com a motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. O manual de instruções da gadanheira trituradora encontra-se no manual de instruções da motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. Antes de utilizar a gadanheira trituradora YATO YT-85864, leia atentamente o manual de instruções da motoenxada YATO YT-85850, YT-85851.

HR

MLATILICA ZA MOTOKULTIVATOR

Ovaj dodatak namijenjen je za upotrebu s motokultivatorom YATO YT-85850, YT-85851. Upute za uporabu mlatilice nalaze se u priručniku za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851. Prije upotrebe mlatilice YATO YT-85864 pažljivo pročitajte priručnik za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851.

AR

جهازه مطارق للجرار اليدوي

يتم تضمين دليل استخدام الجهازه المطارق في دليل استخدام الجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851. يُرجى قراءة دليل استخدام الجهازه المطارق بالملحق مع الجرار اليدوي YATO YT-85864، قبل استخدام الجهازه المطارق بالملحق مع الجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851.